



**NOTE:** Some parts are made to detach if excessive force is applied and are designed to be re-attached if separation occurs. Adult supervision may be necessary for younger children.

**NOTE:** Certaines parties peuvent se détacher en forçant et sont conçues pour être à nouveau fixées. La surveillance d'un adulte est importante pour les enfants de bas âge.

**HINWEIS:** Einige Teile sind so konstruiert, dass sie unter übermäßiger Belastung abfallen. Diese lassen sich dann leicht wieder anfügen. Kleinkinder sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen.

**NOTA:** No es necesario aplicar excesiva fuerza. Algunas piezas se desmontan si se aplica excesiva fuerza, y están diseñadas para poder montarse de nuevo si esto ocurriera. Puede hacer falta la supervisión de un adulto para los niños más pequeños.

**NOTA:** Algumas peças são feitas para se desprendem, caso tenha sido aplicada força excessiva e são concebidas para se voltarem a prender se essa separação ocorrer. Pode ser necessária a supervisão de adultos no caso de crianças mais jovens.

**NOTA:** Alcune parti si staccano se forzate eccessivamente, ma sono anche disegnate per essere riattaccate facilmente. La supervisione di un adulto è necessaria per i bambini più piccoli.

**LET OP:** Sommige onderdelen kunnen losbreken als er te veel kracht wordt gebruikt; deze kunnen opnieuw gemonteerd worden. Voor jonge kinderen adviseren wij toezicht van een volwassene.

**OBES:** Vissa delar har konstruerats så att de faller av om de utsätts för alltför stor kraft och kan sedan sättas på återigen igen. Mindre barn kräver eventuellt övervakning från vuxen.

**BEMÆRK:** Nogle af delene er beregnet til at falde af hvis de påvirkes kraftigt samt at

**INSTRUCTIONS** • **INSTRUCTIONS** • **ANLEITUNG**  
**INSTRUCCIONES** • **INSTRUÇÕES** • **ISTRUZIONI** • **INSTRUCTIES**  
**INSTRUKTIONER** • **INSTRUKTIONER** • **ANVISNINGER**  
**ΟΗΝΤΕΣ** • **Οδηγίες** • **Wskazówki** • **UTASÍTÁSOK** • **ΦΑÇIKLAMALAR**

kunne sættes på igen hvis det skulle ske. Det kan være nødvendig med voksenovervågning hvis mindre børn leger med dette legetøj.

**MERK:** Enkelte deler er laget slik at de faller av hvis de håndteres for hardt. De kan i så fall settes på igjen. Det kan være nødvendig at en voksen holder tilsyn med små barn.

**HUOM:** Jotkin osat on tehty niin, että ne irtoavat kovassa käytössä. Ne voidaan silloin laittaa takaisin, mutta aikuisen tulisi valvoa pienien lasten leikkimistä.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μερικά κομμάτια έχουν κατασκευαστεί έτσι ώστε να αποτούνται στον τον δυνατή υπερβολική δύναμη και έχουν σχεδιαστεί για να προσκλουνται ξανά, αν οντως αποσπωτούνται. Η επιβήτην των μικρών παιδιών από τον εγγέλο είναι απαραίτητη.

**UWAGA:** Niektóre części wykonane są w sposobie umożliwiający ich odłączenie się w przypadku, gdy poddane zostaną działaniu nadmiernej siły. W przypadku odłączenia się części możliwe jest ich ponowne przyłączenie. Nadzór osób dorosłych nad mniejszymi dziećmi może być niezbedny.

**MEGJEGYZÉS:** Egyes részek túlságosan nagy erő hatására leválnak. Ilyen esetben ezeket viszsa lehet szerelni. Kisebb gyermeknek felnőtt felügyeleteire lehet szükség.

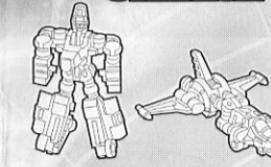
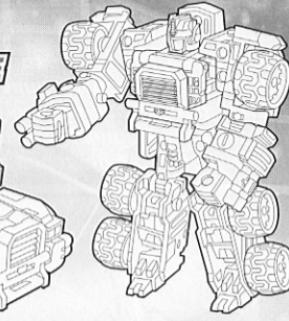
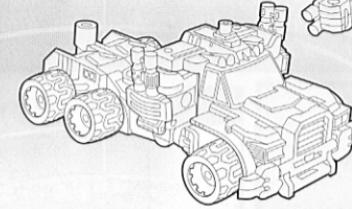
**NOT:** Bazı parçalar üzerinde fazla basıncı veya aşırı güz yüklenince ayrılmak şekilde üretilmiş olup bunları yeniden birleştirilmesi mümkündür. Küçük çocuklara yetişkinlerin yardımını gerekebilir.

**INCLUDES** • **CONTIENT** • **INHALT** • **CONTENIDO** • **INCLUI** • **CONTENUTO** • **INHOUD** • **INKLUDERAR**  
**INKLUDERER** • **INNHOLD** • **SISALTÄÄ** • **Περιλαμβάνει** • **ZAWIERA** • **TARTALMA** • **ΦΙΞΙΝΕΚΙΛΕΡ**

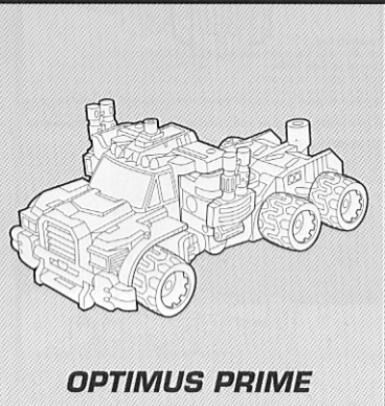
5+

## OPTIMUS PRIME

## OVER-RUN



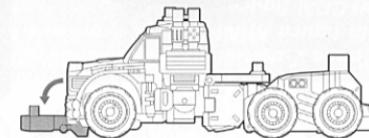
**Changing to Robot** • **Transformation en robot** • **Verwandlung in den Roboter** • **Transformación en Robot** • **Transformacão em Robô** • **Trasformazione in robot** • **Veranderen in robot**  
**Andra till robot** • **Omdannelse til robot** • **Konvertere til robot** • **Robotiksi muuttaminen** • **Αλλαγή σε ρομπότ** • **Przemiana w robota** • **Váltás robotra** • **Robota Dönüşümü**



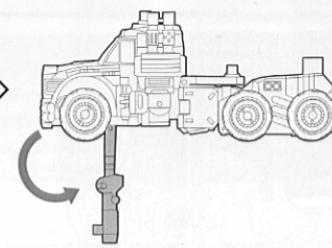
► 1



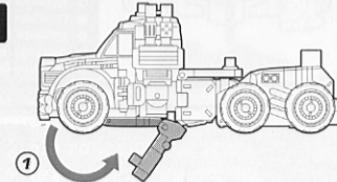
►



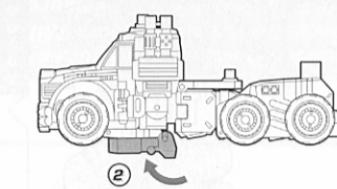
► 2



► 3

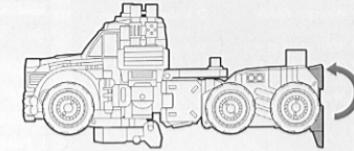


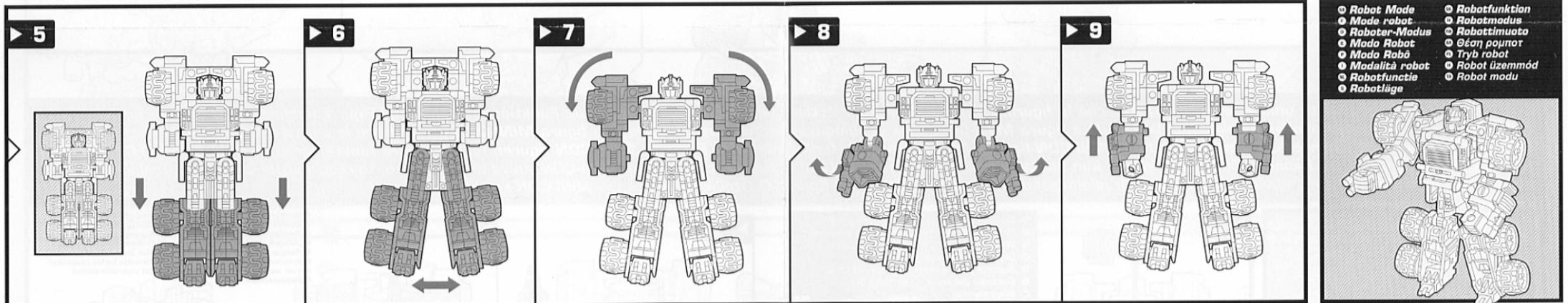
①



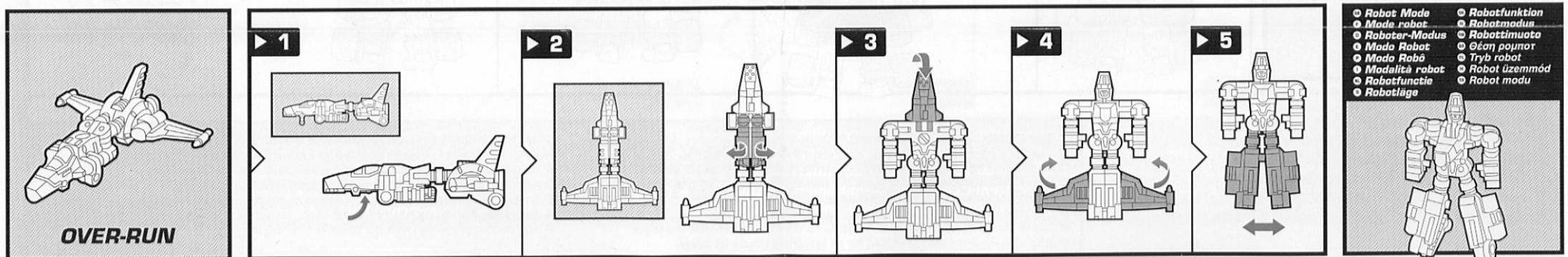
②

► 4





● Changing to Robot ● Transformation en robot ● Verwandlung in den Roboter ● Transformación en Robot ● Transformação em Robô ● Trasformazione in robot ● Veranderen in robot  
 ● Ändra till robot ● Omdannelse til robot ● Konvertere til robot ● Robotiksi muuttaminen ● Αλλαγή σε ρομπότ ● Przemiana w robota ● Váltás robotra ● Robota Dönüşümre

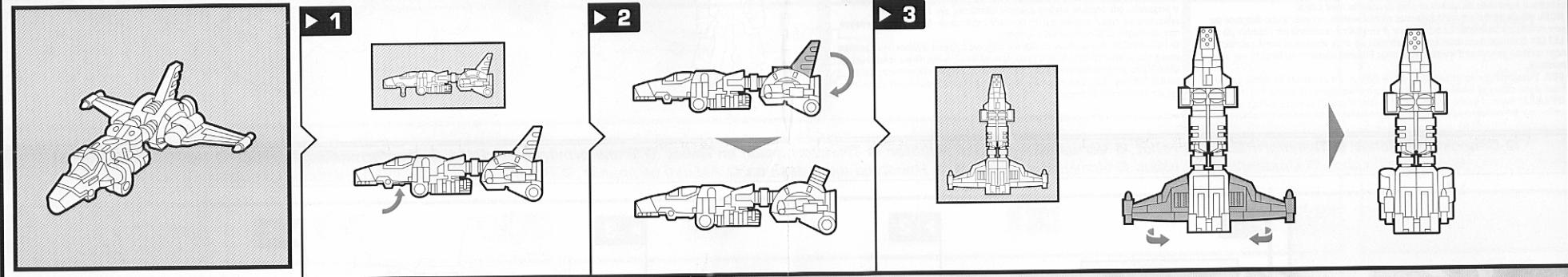


● Robot Mode	● Robotfunktion
● Mode robot	● Robottmodus
● Roboter-Modus	● Robottimonto
● Modo Robot	● Θέση ρομπότ
● Modo Robô	● Tryb robot
● Modalità robot	● Robot üzemmód
● Robotfunctie	● Robot modu
● Robotläge	

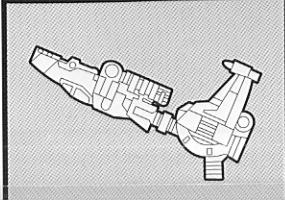
● Robot Mode	● Robotfunktion
● Mode robot	● Robottmodus
● Roboter-Modus	● Robottimonto
● Modo Robot	● Θέση ρομπότ
● Modo Robô	● Tryb robot
● Modalità robot	● Robot üzemmód
● Robotfunctie	● Robot modu
● Robotläge	

⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINIMODUS Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ Powerlinx MINIMODUS ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINITEAM Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx  
 ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx ⊕ MINI-CON Powerlinx

⊕ Attach MINI-CON figure to unlock features! ⊕ Attache la figurine MINIMODUS pour activer des fonctions ! ⊕ Für neue Funktionen: MINI-CON-Figur kombinieren! ⊕ ;Une la figura MINIMODUS para activar nuevas habilidades! ⊕ Prenda a figura MINI-CON para desbloquear as funcões! ⊕ Collega la figura MINI-CON per rivelare le caratteristiche! ⊕ Bevestig MINITEAM figuur voor nieuwe functies! ⊕ Sätt fast MINI-CON-figuren för att låsa upp funktionerna! ⊕ Fastsæt MINI-CON figuren for at frigøre funktionerne! ⊕ Sett på MINI-CON-figuren, for å få flere funksjoner! ⊕ Kiinnitä MINI-CON-figuuri, kun haluat käyttää kaikkia toimintoja! ⊕ Συνδέστε τη φιγούρα MINI-CON για να απασφαλίσετε τα εξαρτήματα! ⊕ Przyłącz postać MINI-CON, aby móc wykorzystać dostępne funkcje! ⊕ A funkciózár feloldásához erősítse fel a MINI-CON figurát! ⊕ Özellikle açmak için MINI-CON karakterini ekleyin!



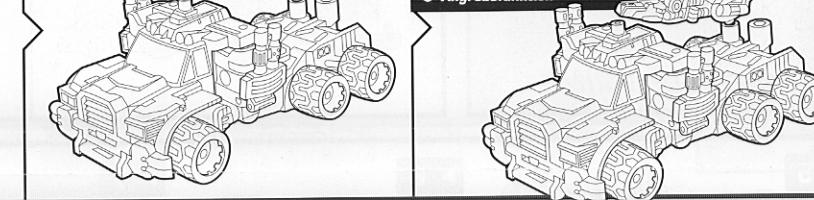
⊕ Weapon Mode	⊕ Väbenfunktion
⊕ Mode arme	⊕ Väpenfunktion
⊕ Waffen-Modus	⊕ Åsenmoto
⊕ Modo de Arma	⊕ Σε θέση άρων
⊕ Modalidade de arma	⊕ Tryb Broni
⊕ Modalità d'arma	⊕ Fegyver üzemmód
⊕ Wapenpositie	⊕ Silah Modunda
⊕ Vapenläge	



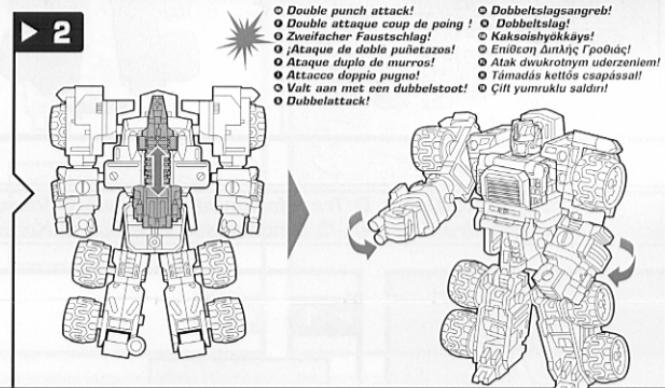
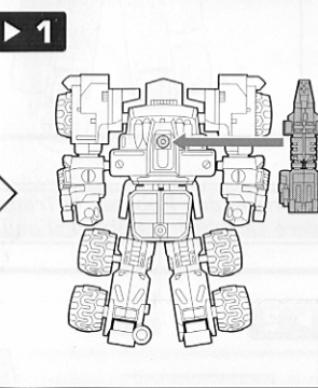
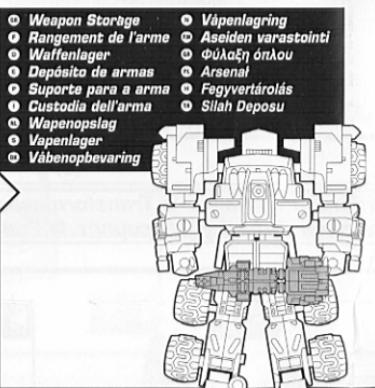
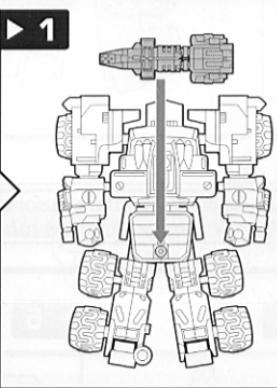
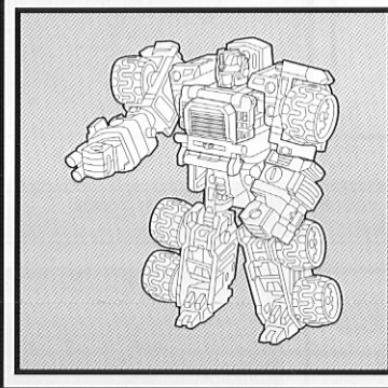
⊕ Attack Mode	⊕ Angrepsmodus
⊕ Mode d'attaque	⊕ Hyökkäysmuoto
⊕ Angriffsmodus	⊕ Θέση επίθεσης
⊕ Modo Ataque	⊕ Tryb atak
⊕ Modo de Ataque	⊕ Támadás üzemmód
⊕ Modalità attacco	⊕ Saldırı modu
⊕ Aanvallende functie	
⊕ Attackkläge	
⊕ Angrebsfunktion	



⊕ Attack Mode	⊕ Angrepsmodus
⊕ Mode d'attaque	⊕ Hyökkäysmuoto
⊕ Angriffsmodus	⊕ Θέση επίθεσης
⊕ Modo Ataque	⊕ Tryb atak
⊕ Modo de Ataque	⊕ Támadás üzemmód
⊕ Modalità attacco	⊕ Saldırı modu
⊕ Aanvallende functie	
⊕ Attackkläge	
⊕ Angrebsfunktion	



Attach MINI-CON figure to unlock features! Attache la figurine MINIMODUS pour activer des fonctions ! Für neue Funktionen: MINI-CON-Figur kombinieren! Une la figura MINIMODUS para activar nuevas habilidades! Prenda a figura MINI-CON para desbloquear as funções! Collega la figura MINI-CON per rivelare le caratteristiche! Bevestig MINITEAM figuur voor nieuwe functies! Sätt fast MINI-CON-figuren för att låsa upp funktionerna! Fastsæt MINI-CON figuren for at frigøre funktionerne! Sett på MINI-CON-figuren for å få flere funksjoner! Kiinnitä MINI-CON-figuuri, kun haluat käyttää kaikkia toimintoja! Συνδέστε τη φιγούρα MINI-CON για να απασφαλίσετε τα εξαρτήματα! Przyłącz postać MINI-CON, aby móc wykorzystać dostępne funkcje! A funkciózár feloldásához erősítse fel a MINI-CON figurát! Özelliğleri açmak için MINI-CON karakterini ekleyin!



Reverse order of instructions to convert back into vehicles.  
Inverse l'ordre des instructions pour transformer à nouveau en véhicules.  
Um wieder in ein Fahrzeug umzuwandeln, Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.  
Sigue estas instrucciones al revés para que vuelvan a convertirse en vehículos.  
Inverte a ordem das instruções para transformá-las de novo em veículos.  
Seguire le istruzioni al contrario per ritornare ai veicoli.  
Volg de aanwijzingen in omgekeerde volgorde om weer te veranderen in voertuigen.  
Utför anvisningarna i omvänt ordning för att konvertera tillbaka till fordon.

Følg instruktionerne i omvendt rækkefølge for at omdanne legetøj til køretøj igen.  
Utfør anvisningene i omvendt rekkefølge for å konvertere robotten til et kjøretøy igjen.  
Noudata käyttöohjeita päinvastaisessa järjestyksessä, kun muutat takaisin ajoneuvoiksi.  
Antistréψτε τη σειρά των οδηγιών για να τα μετατρέψετε πάλι σε οχήματα.  
Zastosuj się do wskazówek w odwrotnej kolejności, aby ponownie dokonać przemiany w pojazdy.  
Áraművekké való visszaalakításhoz az utasításokat fordított sorrendben kövesse.  
Araç moduna geri dönüştürmek için talimatları tersinden uygulayın.



Manufactured under license from Takara Co., Ltd.  
© 2002 Hasbro International Inc. All rights reserved.  
Tous droits réservés.

12028072718680702Asst.